2200W MAX

NECCHI

NH9010

MANUALE D'USO
USER MANUAL
MODE D'EMPLOI
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUAL DE USO
GEBRUIKERSHANDLEIDING




5
4
3
11
12
1
2
10
9
6
19
8
7
15
13
14
2
1
18
7
6
9
21
20
17
22
16

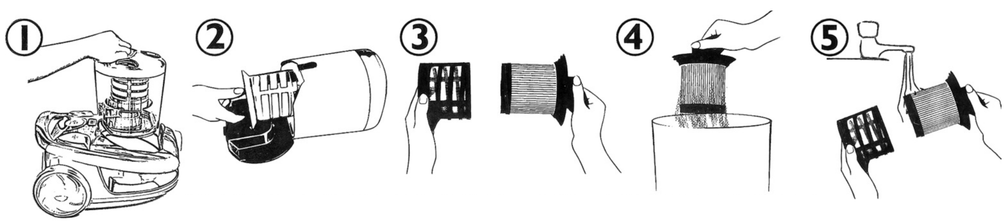
Contenuto della fornitura

1 Spazzola
2 Leva di regolazione per pavimenti lisci, tappeti o moquette
3 Tubo di aspirazione flessibile
4 Tubo di aspirazione rigido telescopico
5 Dispositivo di regolazione della potenza di aspirazione (valvola dell’aria)
6 Coperchio per contenitore raccogli polvere
7 Tasto per l’estrazione del contenitore raccogli polvere
8 Maniglia
9 Contenitore raccogli polvere con filtro HEPA
10 Pulsanti di arresto per lo sgancio del tubo di aspirazione
11 Dispositivo di aggancio del tubo rigido di aspirazione (posizione di riposo)
12 Tasto di blocco per la regolazione del tubo rigido telescopico
13 Interruttore ON/OFF a pedale
14 Regolatore elettronico della potenza di aspirazione
15 Tasto per il riavvolgimento del cavo
16 Cavo con spina
17 Griglia di copertura del filtro per l’aria di scarico
18 Beccuccio combinato 2 in 1 (a lancia e a pennello)
19 Dispositivo di aggancio del tubo rigido di aspirazione (posizione di riposo)
20 Tasto per l’apertura e lo svuotamento del contenitore raccogli polvere
21 Filtro HEPA con protezione
22 Filtro per l’aria di scarico

PULITE I FILTRI REGOLARMENTE

ISTRUZIONI

Svuotate il contenitore della polvere regolarmente.
Per mantenere un’alta efficienza, i filtri devono essere puliti ogni volta che si svuota il contenitore.
PULITE IL FILTRO SCUOTENDOLO DELICATAMENTE AFFINCHÉ FUORIESCA TUTTO LO SPORCO.
OGNI 5 RIUTILIZZI SCIACQUATE IL FILTRO CON ACQUA CORRENTE



RIMONTARE IL FILTRO SOLO A COMPONENTI ASCIUTTI
IMPORTANTE: PER MANTENERE UN’ALTA EFFICIENZA SOSTITUIRE IL FILTRO HEPA OGNI 12 MESI
Per acquistare i filtri rivolgetevi al vostro rivenditore

Pericolo di danni!

Non aspirate in nessun caso terra, gesso, cemento, pietrisco o polvere di foratura. Questi materiali potrebbero intasare il filtro e danneggiare il motore.
Questo tipo di danni non è coperto da garanzia.
ATTENZIONE: SVUOTARE IL CONTENITORE DOPO OGNI UTILIZZO E PULIRE REGOLARMENTE IL FILTRO HEPA

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente le istruzioni di sicurezza e d'uso. Solo così potrete utilizzare tutte le funzioni in completa sicurezza.
Conservate le istruzioni d'uso e il certificato di garanzia, lo scontrino fiscale e, se possibile, la scatola con l'imballo interno.

Per la vostra sicurezza

TERMINI INDICANTI PERICOLO

PERICOLO

Rischio elevato!
La mancata osservanza di questa indicazione può determinare gravi rischi di lesione personale e pericolo di morte.

ATTENZIONE

Rischio medio!
La mancata osservanza di questa indicazione può causare danni a cose.

CAUTELA

Rischio basso!
Indicazioni da tenere presenti durante l'utilizzo dell'apparecchio.

Indicazioni di sicurezza

Tensione pericolosa! Un'installazione elettrica non corretta o una tensione troppo elevata possono determinare il pericolo di scossa elettrica.

- L'apparecchio può funzionare esclusivamente con una tensione alternata di 220–240 V, 50/60 Hz.
- Non utilizzate l'apparecchio se presenta danni visibili o se il cavo o la spina sono difettosi.
- Non utilizzate l'aspirapolvere per aspirare cenere ardente, sigarette accese o fiammiferi, oggetti appuntiti, schegge di vetro, acqua o altri liquidi. Aspirando questi materiali, infatti, potreste danneggiare l'aspirapolvere e creare situazioni di pericolo per voi stessi. La cenere ardente, le sigarette accese, ecc. incendiano il filtro, i liquidi possono provocare un cortocircuito e gli oggetti appuntiti danneggiano il filtro.
- Non aprite l'apparecchio; fate eseguire la riparazione a personale specializzato. A questo scopo, rivolgetevi a un'officina specializzata. Si declina qualunque responsabilità e si esclude qualunque copertura di garanzia in caso di riparazioni effettuate autonomamente, collegamenti non corretti o utilizzo non conforme alla destinazione d'uso.
- Per gli interventi di riparazione devono essere utilizzati solo ricambi che corrispondono alle specifiche tecniche originali dell'apparecchio. Questo apparecchio contiene parti elettriche e meccaniche indispensabili per garantire la protezione contro le fonti di pericolo.
- Quando l'apparecchio è in funzione, non

introducete in nessun caso le mani al suo interno.

- Non immergete in acqua l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina di corrente.
- Non afferrate in nessun caso la spina di corrente con le mani bagnate.
- Tenete lontano l'apparecchio, la spina di corrente e il cavo di alimentazione da fiamme libere e superfici calde.
- Utilizzate l'apparecchio solo in luoghi chiusi e asciutti. Non utilizzatelo mai in ambienti umidi o sotto la pioggia.
- Non riponete mai l'apparecchio in modo tale che possa cadere in una vasca o in un lavabo.

PREPARAZIONE ED UTILIZZO

Inserite il beccuccio, il tubo rigido telescopico e il tubo flessibile di aspirazione.

Impostate la lunghezza desiderata del tubo rigido telescopico con l'ausilio del tasto di blocco.

Estraete il cavo al massimo fino al contrassegno di colore giallo. Il contrassegno di colore rosso indica che il cavo è stato estratto completamente e che non è possibile un'ulteriore trazione.

1) Inserite la spina in una presa da 220/240V - 50/60 Hz.
2) Premete il pulsante di accensione; la potenza di aspirazione aumenta girando la manopola in senso orario e diminuisce girandola in senso antiorario.
3) Durante il riavvolgimento, tenete saldamente il cavo. Il riavvolgimento veloce del cavo potrebbe provocare un "effetto frusta" (il cavo potrebbe sbattere violentemente).
4) Il motore è provvisto di un regolatore di temperatura interno che in caso di surriscaldamento blocca automaticamente l'erogazione di energia. In questo caso staccare la spina, spegnere l'interruttore, estrarre il filtro e lasciare raffreddare l'apparecchio per circa un'ora. Al termine sarà possibile attaccare di nuovo la spina e l'interruttore e continuare la pulizia.

Il design dell'aspirapolvere permette di sollevarlo in due modi: attraverso l'impugnatura principale laterale oppure attraverso l'impugnatura posta al centro, sopra il coperchio raccogli polvere.

PULIZIA DEL FILTRO

1) Staccare la spina dalla presa.
2) Premere il pulsante di apertura del coperchio raccogli polvere ed estrarlo.
3)Sganciate la linguetta nera posta in basso al coperchio raccogli polvere.
4) Estrarre il filtro Hepa girando in senso antiorario.
5) Staccare la pellicola protettiva trasparente intorno al filtro Hepa.
6) Utilizzare una spazzola morbida per spolverare il filtro Hepa (pulire anche l'interno del filtro).
7) Terminata la pulizia rimontare il filtro nel contenitore girando in senso orario.

Il filtro Hepa di colore bianco potrebbe cambiare colore pur non compromettendo l'efficacia del filtro stesso.

Se il filtro Hepa risultasse particolarmente sporco, è possibile sciacquarlo con acqua. Lasciarlo asciugare per almeno 24 ore ed assicurarsi che sia perfettamente asciutto prima di inserirlo.

L’aspirapolvere funziona anche se il filtro Hepa non è stato correttamente posizionato nel contenitore raccogli polvere; in questo caso l’efficacia di aspirazione sarà nulla. Per questo motivo vi invitiamo a verificare che l’assemblaggio sia corretto.

PULIZIA E SOSTITUZIONE DEL FILTRO MOTORE

Il filtro del motore è posizionato dietro la griglia di protezione ingresso aria. Per evitare il surriscaldamento del motore lasciare sempre che la griglia possa prendere aria.



ATTENZIONE: Avvertenza per lo smaltimento corretto del prodotto.
In conformità alle disposizioni di legge vigenti, tra cui la direttiva 2003/96/EC, ricordiamo che il simbolo del cassonetto barrato riportato sull’apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.
A fine vita smaltite quindi questo prodotto separatamente dagli altri rifiuti, in conformità alle norme vigenti. Ciò per evitare possibili conseguenze negative per la salute e per l’ambiente. In questo modo eviterete anche possibili sanzioni a vostro carico previste dalla legge nel caso di smaltimento non corretto.

Conformità CE

L’apparecchio che avete acquistato è stato progettato e prodotto in conformità alle vigenti normative CE. La relativa documentazione è conservata dal produttore / importatore Necchi SPA.

GARANZIA

L’apparecchio NECCHI che avete acquistato è di ottima qualità ed è stato progettato e prodotto con cura.

E’ garantito contro ogni difetto di fabbricazione per la durata di 24 mesi dalla data di acquisto.
Ogni riparazione dovuta a difetti di fabbricazione sarà gratuita nel periodo di garanzia.
Ricordiamo che questo prodotto è per uso domestico. Non è consentito l’uso professionale. In caso di uso professionale la garanzia non è operativa.
Se il prodotto evidenzia un difetto di fabbricazione sarà riparato o, se verrà ritenuto opportuno, la parte difettosa sarà sostituita. La decisione se riparare o sostituire un componente o il prodotto con altro identico o, se non disponibile, di pari o superiori caratteristiche, spetta alla nostra Società. Per poter usufruire del servizio di assistenza tecnica conservate integralmente l’imballo originale.
La garanzia non copre:

- Revisioni e/o manutenzione del prodotto.
- Rottura o danni dovuti a cause accidentali o ad uso non conforme alle istruzioni contenute nel manuale d’uso.
- Usura.
- Apparecchi manomessi da persone non autorizzate.
- Apparecchi sui quali vengono impiegati accessori o parti non originali.
- La garanzia copre soltanto i danni diretti sul prodotto. Restano impregiudicati i vostri diritti stabiliti dalle leggi in vigore, in particolare dal D.Lgs.206/05.

Per avere diritto alla garanzia dovrete conservare la vostra ricevuta originale di acquisto.

SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA

Necchi Spa mette a vostra disposizione il servizio NECCHI AT HOME che consiste nel ritiro e riconsegna del prodotto al vostro domicilio.
Il servizio NECCHI AT HOME è gratuito nel periodo di validità della garanzia alle seguenti condizioni:

- Prodotto rispedito nell'imballo originale completo.
- Effettivo difetto di fabbricazione del prodotto.

In caso di invio del prodotto senza difetti tecnici o con problemi dovuti ad usura, impiego non corretto, manomissione ecc. verranno addebitati i costi della riparazione, dei ricambi e le spese di spedizione.
A garanzia scaduta sarà comunque possibile avvalersi dell'assistenza tecnica.
Vi sarà chiesto di pagare il costo della lavorazione, dei ricambi e le spese di spedizione.

Per l'assistenza NECCHI AT HOME
telefonare al nr. 199.193.328
dal lunedì al venerdì in orario di ufficio

Costo della chiamata € 0,14 al minuto IVA inclusa da rete fissa (per telefonate da rete mobile il costo varia a seconda del vostro gestore).

Inoltre Necchi Spa mette a vostra disposizione una rete di Centri Assistenza Tecnica autorizzati i cui indirizzi sono disponibili sul sito:

www.necchi.it

AVVERTENZA:

QUESTO ASPIRAPOLVERE E' DOTATO DI UN DISPOSITIVO CHE SPEGNE L'APPARECCHIO IN CASO DI SURRISCALDAMENTO DEL MOTORE.

Nel caso in cui si azionasse il dispositivo seguire le seguenti indicazioni:

1) Scollegate la spina dalla presa di corrente e spegnete l'apparecchio dall'interruttore

2) Svuotate completamente il contenitore della polvere

3) Pulite il filtro HEPA

4) Verificate che non ci siano oggetti che ostruiscono i tubi o le spazzole di aspirazione

5) Attendete che l'aspirapolvere si sia raffreddato

6) Ricollegate la spina alla presa di corrente e riaccendete l'apparecchio.

NEL CASO IN CUI, UNA VOLTA ESEGUITE TUTTE LE OPERAZIONI, L'ASPIRAPOLVERE NON SI ACCENDESSE, CONTATTATE IL CENTRO ASSISTENZA

2200W MAX

BAGLESS VACUUM CLEANER

NECCHI

NH9010



USER MANUAL


5
4
3
11
12
1
2
10
9
6
19
8
7
15
13
14
2
1
18
7
6
9
21
20
17
22
16

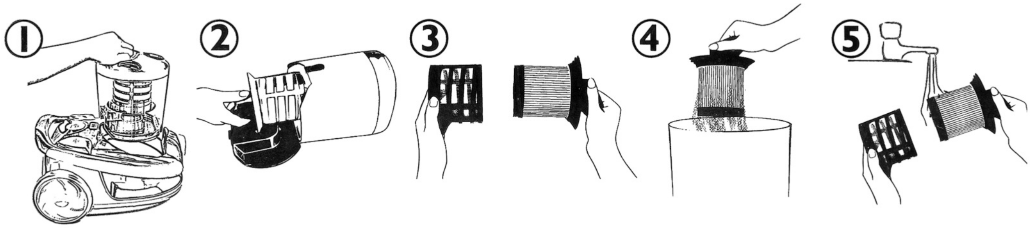
Equipment provided

1 Brush
2 Adjustment lever for smooth floors, rugs or carpets
3 Flexible suction hose
4 Rigid telescopic suction pipe
5 Suction power control device (air valve)
6 Cover for dust collector
7 Button to remove dust collector
8 Handle
8 Dust collector with HEPA filter
10 Catch to release the suction hose
11 Catch to attach rigid suction hose (rest position)
12 Locking button to adjust rigid telescopic hose
13 ON/OFF foot switch
14 Electronic suction power control
15 Cable rewind button
16 Cable with plug
17 Cover grille for air discharge filter
18 Combined 2 in 1 nozzle (nozzle and brush)
19 Catch to attach rigid suction hose (rest position)
20 Button for opening and emptying dust collector
21 HEPA filter with protection
22 Air discharge filter

CLEAN THE FILTERS REGULARLY

INSTRUCTIONS

Empty the dust container regularly
To maintain a high level of efficiency the filters must be cleaned each time the container is emptied.
CLEAN THE FILTER BY SHAKING IT GENTLY UNTIL ALL THE DIRT IS REMOVED
RINSE THE FILTER UNDER RUNNING WATER EVERY 5 USES



ONLY FIT THE FILTER TO DRY COMPONENTS

IMPORTANT: TO MAINTAIN A HIGH LEVEL OF EFFICIENCY REPLACE THE HEPA FILTER EVERY 12 MONTHS
Filters can be purchased from your nearest retailer

Risk of damage!

Do not vacuum over soil, plaster, cement, rubble or dust from drilling.
These materials could block the filter and damage the motor.
This type of damage is not covered under the guarantee.
WARNING: EMPTY THE CONTAINER AFTER EACH USE AND CLEAN THE HEPA FILTER REGULARLY

Before using the appliance read the user and safety instructions carefully, in order to use all functions safely.
Keep the user instructions, guarantee and receipt in a safe place, in addition to the packaging if possible.

For your safety

DANGER SYMBOLS

DANGER

High risk
Failure to follow this instruction may lead to serious risk of personal injury or death.

WARNING

Medium risk
Failure to follow this instruction may cause damage to property.

CAUTION

Low risk
Instructions for using the equipment.

Safety instructions

Dangerous voltage! A faulty power supply or excessive voltage may lead to the risk of electric shock.

- The equipment must only be operated with AC voltage, 220–240 V, 50-60 Hz.
- Do not use the equipment if there are visible signs of damage or the cable and plug are faulty.
- Do not use the equipment to vacuum hot ashes, lit cigarettes or matches, sharp objects, shards of glass, water or other liquids. Vacuuming over such materials could damage the vacuum cleaner and create a hazard for the user. Hot ashes, lit cigarettes etc could set fire to the filter, liquids could cause a short circuit, and sharp objects could damage the filter.
- Do not open the equipment; have repairs carried out by qualified personnel. Contact an authorised technician if a repair is required. No responsibility can be accepted, or guarantee provided, in the event of repairs carried out independently, incorrect connections, or where the equipment has not been used in accordance with its intended use.
- Repairs must be carried out using spare parts which correspond to the equipment's original technical specifications. This appliance has electrical and mechanical safety parts which are necessary for providing protection from sources of danger.
- Do not insert hands inside the appliance when it is operating.
- Do not put the appliance, power supply cable or plug in water.
- Do not touch the plug with wet hands.

- Keep the appliance, plug and power supply cable away from naked flames and hot surfaces.
- Only use the appliance in enclosed, dry areas. Do not use the appliance in damp rooms or in the rain.
- Do not leave the appliance positioned where it could fall into the bath or sink.

PREPARATION AND USE

Attach the nozzle, rigid telescopic hose and flexible suction hose.

Choose the desired length for the rigid telescopic hose using the locking button.

Pull the cable out to the maximum until the yellow mark is reached. The red mark indicates that the cable has been pulled out completely and cannot come out any further.

1) Plug the appliance into a 220/240V - 50/60 Hz socket.
2) Switch it on using the ON button; suction power can be increased by turning the handle clockwise and decreased by turning it anti-clockwise.
3) Hold the cable firmly when rewinding. Fast rewinding could cause the cable to flap violently.
4) The motor has an internal temperature regulator which automatically cuts off the power supply in the event of overheating. Should this occur take out the plug, turn off the switch, remove the filter and let the appliance cool down for approximately an hour. After this period the appliance can be plugged in and switched on again, and cleaning continued.

The vacuum cleaner is designed to be lifted in two ways - using the main side handle or the centre handle on the dust collector cover.

CLEANING THE FILTER

1) Unplug the appliance from the socket.
2) Press the button on the dust collector cover and remove it.
3) Release the lower black lug situated on the dust collector cover.
4) Remove the HEPA filter by turning in an anti-clockwise direction.
5) Remove the protective film around the HEPA filter.
6) Using a soft brush clean the HEPA filter (cleaning the inside of the filter as well).
7) Once cleaned return the filter to the container by turning in a clockwise direction.

The white HEPA filter could change colour which will not however compromise its effective operation.

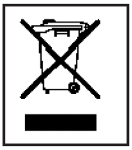
If the HEPA filter is particularly dirty it can be rinsed with water.

Leave it to dry for at least 24 hours and ensure it is completely dry before re-attachment.

The vacuum cleaner will operate even if the HEPA filter has been positioned incorrectly in the dust collector; should this be the case suction will be ineffective. For this reason check it has been re-assembled correctly.

CLEANING AND REPLACEMENT OF THE MOTOR FILTER

The motor filter is situated behind the air inlet protection grille. Let air circulate freely around the grille to prevent the motor from overheating.



WARNING: Correct product disposal.
It should be remembered that, in compliance with existing legislation, including directive 2003/96/EC, the crossed out bin symbol on the appliance indicates that the product must not be disposed of with other waste at the end of its lifetime.
The product must be disposed of separately in accordance with existing legislation, to prevent damage to health and the environment. Failure to comply with waste disposal legislation may result in prosecution or a fine.

CE Compliance

The appliance you have purchased has been designed and manufactured in compliance with existing CE standards. The relevant documentation is held by the Necchi Spa manufacturer/importer.

WARNING:

THIS VACUUM CLEANER IS EQUIPPED WITH A CUT-OUT DEVICE WHICH TURNS THE APPLIANCE OFF IF THE MOTOR OVERHEATS.

If this device operates follow the instructions below:

1) Remove the plug from the socket and switch the appliance off using the switch.

2) Empty the dust collector completely.

3) Clean the HEPA filter

4) Check there are no objects obstructing the hoses or suction brushes.

5) Wait for the vacuum cleaner to cool down.

6) Plug the appliance in again and switch it on.

IF THE VACUUM CLEANER FAILS TO SWITCH ON AFTER PERFORMING THESE STEPS CONTACT THE SUPPORT CENTRE.

7979-Necchi-manuale uso NH9010-FRA_Layout 1 04/05/2012 10:52 Pagina 1

2200W MAX

ASPIRATEUR SANS SAC

NECCHI

NH9010



MODE D'EMPLOI


5
4
3
11
12
1
2
10
9
6
19
8
7
15
13
14
2
1
18
7
6
9
21
20
17
22
16

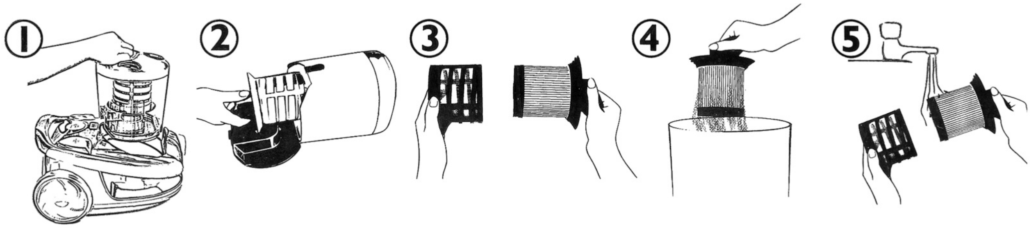
Articles fournis

1 Brosse
2 Levier de réglage pour sols lisses, tapis ou moquettes
3 Tuyau d'aspiration flexible
4 Tube d'aspiration télescopique
5 Variateur de puissance (soupape de l'air)
6 Couvercle du bac à poussière
7 Touche d'extraction du bac à poussière
8 Poignée
9 Bac à poussière avec filtre HEPA
10 Boutons d'arrêt pour décrocher le tuyau d'aspiration
11 Dispositif d'accrochage du tube d'aspiration (position de repos)
12 Bouton de verrouillage pour le réglage du tube télescopique
13 Interrupteur Marche/Arrêt à pédale
14 Variateur électronique de la puissance d'aspiration
15 Touche d'enroulement du câble
16 Câble avec fiche
17 Grille couvrant le filtre pour l'air rejeté
18 Bec combiné 2 en 1 (suceur plat et avec brosse)
19 Dispositif d'accrochage du tube rigide d'aspiration (position de repos)
20 Touche permettant d'ouvrir et de vider le bac à poussière
21 Filtre HEPA avec protection
22 Filtre pour l'air rejeté

NETTOYEZ RÉGULIÈREMENT LES FILTRES

INSTRUCTIONS

Videz régulièrement le bac à poussière
Pour maintenir une efficacité élevée, les filtres doivent être nettoyés chaque fois que vous videz le bac.
NETTOYEZ LE FILTRE EN LE SECOUANT DÉLICATEMENT AFIN QUE TOUTES LES SALETÉS EN SORTENT.
TOUTES LES 5 RÉUTILISATIONS RINCEZ LE FILTRE À L'EAU COURANTE



ATTENDEZ QUE SES COMPOSANTS SOIENT SECS POUR REMONTER LE FILTRE
IMPORTANT : POUR MAINTENIR UNE EFFICACITÉ ÉLEVÉE, REMPLACEZ LE FILTRE HEPA TOUS LES 12 MOIS
Pour acheter les filtres, adressez-vous à votre revendeur

Risque de dégâts !

N'aspirez jamais de la terre, du plâtre, du ciment, du gravier ou de la poussière de perçage.
Ces matériaux peuvent obstruer le filtre et endommager le moteur.
Ce type de dégâts n'est pas couvert par la garantie.
ATTENTION : VIDEZ LE BAC APRÈS CHAQUE UTILISATION ET NETTOYEZ RÉGULIÈREMENT LE FILTRE HEPA

Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement les consignes de sécurité et d'utilisation. C'est la seule manière de pouvoir utiliser toutes les fonctions en toute sécurité.
Conservez le mode d'emploi et le certificat de garantie, le ticket de caisse et, dans la mesure du possible, la boîte avec son emballage intérieur.

Pour votre sécurité

TERMES INDIQUANT UN DANGER

DANGER

Risque élevé !
Le non-respect de cette indication peut entraîner des risques de blessures graves voire mortelles.

AVERTISSEMENT

Risque moyen !
Le non-respect de cette indication peut provoquer des dégâts.

ATTENTION

Risque faible !
Indications dont vous devez tenir compte pendant l'utilisation de l'appareil.

Consignes de sécurité

Tension dangereuse ! Une mauvaise installation électrique ou une tension trop élevée peuvent entraîner un risque de décharge électrique.

- L'appareil ne peut fonctionner qu'avec un courant alternatif de 220–240 V, 50/60 Hz.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est visiblement endommagé ou si le câble ou la fiche sont défectueux.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des cendres chaudes, des cigarettes allumées ou des allumettes, des objets pointus, des éclats de verre, de l'eau ou d'autres liquides. En effet, en aspirant ces matériaux vous pourriez endommager l'aspirateur et être vous-même en danger. Les cendres chaudes, les cigarettes allumées, etc. incendient le filtre, les liquides peuvent provoquer un court-circuit tandis que les objets pointus abîment le filtre.
- N'ouvrez pas l'appareil ; demandez à du personnel spécialisé d'effectuer la réparation. Pour cela, adressez-vous à un atelier spécialisé. Nous déclinons toute responsabilité et nous excluons toute couverture de la garantie en cas de réparations effectuées de manière autonome, en cas de branchements incorrects ou d'utilisation non conforme à l'usage prévu.
- Les interventions de réparation ne doivent utiliser que des pièces de rechange correspondant aux caractéristiques techniques d'origine de l'appareil. Cet appareil contient des parties électriques et mécaniques indispensables pour garantir la protection contre les sources de danger.

- Quand l'appareil est en marche, n'introduisez pour aucune raison que ce soit les mains à l'intérieur.
- Ne plongez pas l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche électrique dans l'eau.
- Ne saisissez pour aucune raison que ce soit la fiche électrique avec les mains mouillées.
- Faites en sorte que l'appareil, la fiche électrique et le câble d'alimentation restent loin des flammes nues et des surfaces chaudes.
- N'utilisez l'appareil que dans des endroits fermés et secs. Ne l'utilisez jamais dans des environnements humides ou sous la pluie.
- Ne placez jamais l'appareil de manière ce qu'il puisse tomber dans une baignoire ou un lavabo.

PRÉPARATION ET UTILISATION

Insérez le bec, le tube télescopique et le tuyau flexible d'aspiration.

Réglez la longueur souhaitée pour le tube télescopique à l'aide de la touche de verrouillage.

Sortez le câble au maximum jusqu'à la marque jaune. La marque rouge indique que le câble est entièrement sorti et qu'il n'est pas possible de tirer encore dessus.

1) Branchez la fiche dans une prise de 220/240 V - 50/60 Hz.
2) Appuyez sur le bouton de marche ; la puissance d'aspiration augmente quand vous tournez le bouton rotatif dans le sens des aiguilles d'une montre et elle diminue quand vous le tournez dans le sens contraire.
3) Lorsque vous enroulez le câble, tenez-le fermement. L'enroulement rapide du câble pourrait provoquer un « coup de fouet » (le câble pourrait vous heurter violemment).
4) Le moteur est muni d'un régulateur de température intérieure qui en cas de surchauffe bloque automatiquement la distribution d'énergie. Dans ce cas-là, débranchez la fiche, appuyez sur l'interrupteur pour l'éteindre, enlevez le filtre et laissez refroidir l'appareil pendant près d'une heure. Au bout de ce laps de temps, il sera possible de rebrancher la fiche et d'appuyer sur l'interrupteur pour continuer le ménage.

La conception de l'aspirateur permet de le soulever de deux façons : au moyen de la poignée principale latérale ou bien avec la poignée située au centre, au-dessus du couvercle du bac à poussière.

NETTOYAGE DU FILTRE

1) Débranchez la fiche de la prise.
2) Appuyez sur le bouton d'ouverture du couvercle du bac à poussière et sortez-le.
3) Déboîtez la languette noire située en bas du couvercle du bac à poussière.
4) Sortez le filtre Hepa en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
5) Détachez le film protecteur transparent autour du filtre Hepa.
6) Avec une brosse douce, dépoussiérez le filtre Hepa (nettoyez également l'intérieur du filtre).
7) Quand le nettoyage est terminé, remontez le filtre dans le bac en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

Le filtre Hepa de couleur blanche pourrait changer de couleur sans que cela compromette son efficacité.

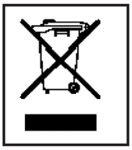
Si le filtre Hepa est particulièrement sale, il est possible de le rincer à l'eau.

Laissez-le sécher pendant au moins 24 heures et vérifiez qu'il soit parfaitement sec avant de le remettre en place.

L'aspirateur fonctionne même si le filtre Hepa n'a pas été positionné correctement dans le bac à poussière ; dans ce cas-là l'efficacité de l'aspiration sera nulle. C'est la raison pour laquelle nous vous invitons à vérifier qu'il soit correctement monté.

NETTOYAGE ET REMPLACEMENT DU FILTRE DU MOTEUR

Le filtre du moteur est placé derrière la grille de protection de l'admission d'air. Pour éviter que le moteur surchauffe, faites en sorte que la grille puisse toujours prendre de l'air.



ATTENTION : consigne pour la mise au rebut correcte du produit.

Conformément aux dispositions législatives en vigueur, entre autres la directive 2003/96/EC, nous rappelons que le symbole de la poubelle barrée apposé sur l'appareil indique que le produit, à la fin de sa durée de vie, doit être éliminé séparément des autres déchets.

À la fin de sa durée de vie, mettez donc ce produit au rebut séparément des autres déchets, conformément aux normes en vigueur. Ceci pour éviter d'éventuelles conséquences négatives sur la santé et sur l'environnement. Vous éviterez ainsi même les éventuelles sanctions à votre égard prévues par la loi en cas de mise au rebut incorrecte.

Conformité CE

L'appareil que vous avez acheté a été conçu et fabriqué conformément aux normes CE en vigueur. La documentation correspondante est conservée par le fabricant / l'importateur Necchi Spa.

AVERTISSEMENT :

CET ASPIRATEUR EST MUNI D'UN DISPOSITIF ÉTEIGNANT L'APPAREIL EN CAS DE SURCHAUFFE DU MOTEUR.

Si le dispositif se déclenche, respectez les indications suivantes :

1) Débranchez la fiche de la prise de courant et appuyez sur l'interrupteur de l'appareil pour l'éteindre ;

2) Videz entièrement le bac à poussière ;

3) Nettoyez le filtre HEPA ;

4) Vérifiez qu'aucun objet n'obstrue le tuyau, le tube ou les brosses d'aspiration ;

5) Attendez que l'aspirateur ait refroidi ;

6) Rebranchez la fiche dans la prise de courant et rallumez l'appareil.

SI APRÈS AVOIR EFFECTUÉ TOUTES CES OPÉRATIONS L'ASPIRATEUR NE SE RALLUME PAS, CONTACTEZ LE CENTRE D'ASSISTANCE.

2200W MAX

BEUTELLOSER STAUBSAUGER

NECCHI

NH9010



BEDIENUNGSANLEITUNG


5
4
3
11
12
1
2
9
10
6
19
8
7
15
13
14
2
1
18
7
6
9
21
20
17
22
16

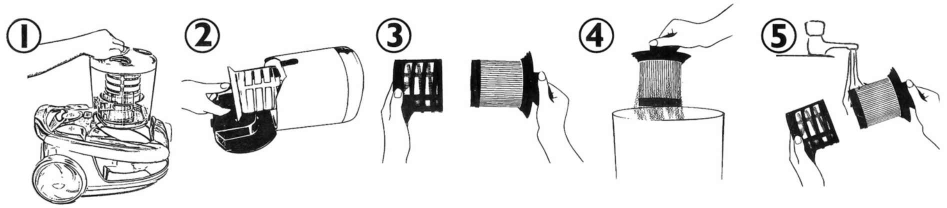
Lieferumfang:

1 Bürste
2 Einstellhebel für glatte Fußböden, Teppiche oder Teppichboden
3 Saugschlauch
4 Teleskoprohr
5 Saufkraftregulierung (Luftklappe)
6 Deckel für Staubbehälter
7 Taste für die Entnahme des Staubbehälters
8 Griff
9 Staubbehälter mit HEPA-Filter
10 Sperrschalter zum Abnehmen des Saugschlauchs
11 Anschlussvorrichtung für Teleskoprohr (Ruhestellung)
12 Sperrtaste zur Einstellung des Teleskoprohrs
13 EIN/AUS- Pedalschalter
14 Elektronische Saugkraftregulierung
15 Taste Kabelaufwicklung
16 Kabel mit Stecker
17 Abdeckgitter für Abluftfilter
18 Kombitülle 2 in 1 (Fugendüse und Staubpinsel)
19 Anschlussvorrichtung für Teleskoprohr (Ruhestellung)
20 Taste zum Öffnen und Entleeren des Staubbehälters
21 HEPA-Filter mit Schutzvorrichtung
22 Abluftfilter

REINIGEN SIE DIE FILTER IN REGELMÄSSIGEM ABSTAND

ANWEISUNG

Entleeren Sie den Staubbehälter regelmäßig.
Für eine hohe Leistungsfähigkeit müssen die Filter jedes Mal gesäubert werden, wenn der Behälter entleert wird.
REINIGEN SIE DEN FILTER DURCH LEICHTES SCHÜTTELN, SODASS DER ANGESAMMELTE SCHMUTZ HERAUSFALLEN KANN.
REINIGEN SIE DEN FILTER, WENN SIE IHN 5-MAL WIEDER VERWENDET HABEN, UNTER FLIESSENDEM WASSER



SETZEN SIE DEN FILTER ERST WIEDER EIN, WENN DIE BAUTEILE KOMPLETT TROCKEN SIND.
WICHTIG: ERSETZEN SIE DEN HEPA-FILTER FÜR EINE HOHE LEISTUNGSFÄHIGKEIT NACH 12 MONATEN
Wenden Sie sich für den Erwerb der Filter bitte an Ihren Händler

Beschädigungsgefahr!

Saugen Sie auf keinen Fall Erde, Gips, Zement, Schotter oder Bohrstaub ab. Diese Materialien können den Filter verstopfen und den Motor beschädigen. Diese Art von Schaden wird nicht durch die Garantie gedeckt!

ACHTUNG: ENTLEEREN SIE DEN BEHÄLTER NACH JEDER NUTZUNG UND REINIGEN SIE REGELMÄSSIG DEN HEPA-FILTER

Lesen Sie, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, aufmerksam die Gebrauchs- und Sicherheitsanweisungen.

Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung, den Garantieschein und den Kassenbon, falls möglich auch die Packung mit der internen Verpackung, gut auf.

Für Ihre Sicherheit

DANGER SYMBOLS

GEFAHR

Hohes Risiko!
Die fehlende Beachtung dieser Anweisung kann zu schweren persönlichen Verletzungen und Todesgefahr führen.

ACHTUNG

Mittleres Risiko!
Die fehlende Beachtung dieser Anweisung kann Sachschäden verursachen.

VORSICHT

Geringes Risiko!
Diese Anweisung muss während des Gebrauchs des Gerätes beachtet werden.

Sicherheitsanweisungen

Gefährliche Spannung! Ein nicht korrekter elektrischer Anschluss oder zu hohe Spannung können einen elektrischen Schlag verursachen.

- Das Gerät darf nur mit einer Wechselspannung von 220–240 V, 50/60 Hz betrieben werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder wenn Kabel oder Stecker defekt sind.
- Benutzen Sie den Staubsauger nicht, um glühende Asche, brennende Zigaretten oder Streichhölzer, spitze Gegenstände, Glassplitter, Wasser oder andere Flüssigkeiten abzusaugen. Durch Absaugen dieser Materialien können Sie den Staubsauger beschädigen und Gefahrensituationen für sich selbst erschaffen. Glühende Asche, angezündete Zigaretten oder Ähnliches entzünden den Filter, Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen und spitze Gegenstände beschädigen den Filter.
- Öffnen Sie nicht das Gerät; lassen Sie Reparaturen von Fachpersonal ausführen. Wenden Sie sich zu diesem Zweck an eine spezialisierte Werkstatt. Es wird jede Haftung und jeder Garantieschutz bei selbst ausgeführten Reparaturen, nicht korrekten Anschlüssen oder einem nicht mit dem Verwendungszweck übereinstimmenden Gebrauch ausgeschlossen.
- Für Reparaturen dürfen nur Ersatzteile verwendet werden, die den Originaldatenblättern des Gerätes entsprechen. Dieses Gerät enthält elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz vor Gefahrenquellen

unverzichtbar sind.

- Stecken Sie bei arbeitendem Gerät auf keinen Fall Ihre Hände in das Geräteinnere.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Stecker nicht in Wasser.
- Fassen Sie den Stecker nie mit nassen oder feuchten Händen an.
- Halten Sie das Gerät, den Stecker und das Netzkabel von freien Flammen und heißen Flächen fern.
- Benutzen Sie das Gerät nur in geschlossenen und trockenen Räumen. Verwenden Sie es auf keinen Fall in feuchten Räumen oder im Regen.
- Stellen Sie das Gerät nie so auf, dass es in eine Wanne oder ein Waschbecken fallen kann.

VORBEREITUNG UND GEBRAUCH

Fügen Sie die Tülle, das Teleskoprohr und den Saugschlauch ein.

Legen Sie die gewünschte Länge des Teleskoprohrs mithilfe der Sperrtaste fest.

Ziehen Sie das Kabel maximal bis zum gelben Zeichen aus. Das rote Zeichen zeigt an, dass das Kabel komplett ausgezogen wurde und ein weiteres Ausziehen nicht möglich ist.

1) Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose (220-240V - 50/60 Hz).
2) Drücken Sie den Einschaltschalter: die Saugleistung nimmt zu, wenn Sie den Schalter im Uhrzeigersinn drehen und nimmt ab, wenn Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen.
3) Halten Sie das Kabel bei der Aufwicklung gut fest. Eine schnelle Aufwicklung des Kabels könnte ggf. einen „Peitscheneffekt“ erzeugen (das Kabel schlägt heftig).
4) Der Motor verfügt über einen internen Temperaturregler, der im Falle einer Überhitzung automatisch die Stromversorgung unterbricht. Ziehen Sie in diesem Fall den Stecker aus, schalten Sie das Gerät ab und entnehmen Sie den Filter; lassen Sie das Gerät mindestens eine halbe Stunde lang abkühlen. Anschließend können Sie den Stecker wieder einstecken, den Schalter einschalten und Ihre Reinigungsarbeiten fortsetzen.

Die Gestaltung des Staubsaugers erlaubt ein Anheben des Gerätes auf zwei verschiedene Arten: mithilfe des seitlichen Hauptgriffs oder des zentralen Griffs, der sich über dem Deckel des Staubbehälters befindet.

REINIGUNG DES FILTERS

1) Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
2) Drücken Sie die Taste zum Öffnen des Deckels der Staubbehälters.
3) Lösen Sie die schwarze Feder am unteren Ende des Staubdeckels.
4) Ziehen Sie den Hepa-Filter aus und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn.
5) Entfernen Sie den transparenten Schutzfilm um den Hepa-Filter.
6) Verwenden Sie ein weiche Bürste, um den Hepa-Filter abzustauben (säubern Sie auch das Filterinnere).
7) Setzen Sie bei Abschluss der Reinigung den Filter in den Behälter ein und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn.

Der Hepa-Filter ist weiß, könnte aber seine Farbe ändern, ohne dass dadurch seine Wirksamkeit beeinträchtigt wird.

Wenn der Hepa-Filter besonders verschmutzt ist, kann er mit Wasser abgespült werden.

Lassen Sie ihn mindestens 24 Stunden trocknen und vergewissern Sie sich, dass er perfekt trocken ist, bevor Sie ihn wieder einsetzen.

Der Staubsauger arbeitet auch, wenn der Hepa-Filter nicht korrekt in den Staubbehälter eingefügt wurde; die Saugleistung ist in diesem Fall gleich Null. Prüfen Sie deshalb, dass die Montage korrekt ausgeführt wurde.

REINIGUNG UND ERSATZ DES MOTORFILTERS

Der Filter des Motors liegt hinter dem Schutzgitter des Lufteingangs. Um eine Überhitzung des Motors zu vermeiden, muss die Luftzufuhr des Gitters stets gewährleistet sein.

ACHTUNG: Hinweise zur korrekten Entsorgung des Produkts.

Übereinstimmend mit den geltenden Gesetzesvorschriften – darunter die Richtlinie 2003/96/EG – erinnern wir daran, dass das Produkt am Ende seines Lebenszyklus getrennt von anderen Abfällen gesammelt werden muss; die auf dem Gerät abgebildete durchgestrichene Abfalltonne weist darauf hin.

Entsorgen Sie dieses Produkt deshalb am Ende seines Nutzlebens getrennt von anderen Abfällen, wie gesetzlich vorgesehen. Dadurch werden negative Folgen für Gesundheit und Umwelt vermieden. Zudem entgehen Sie möglichen Strafen, die bei einer nicht ordnungsgemäßen Entsorgung gesetzlich vorgesehen sind.

EG-Konformität

Das von Ihnen erworbene Gerät wurde übereinstimmend mit den geltenden EG-Vorschriften geplant und hergestellt. Die entsprechende Dokumentation wird vom Hersteller/Importeur Necchi SPA aufbewahrt.

HINWEIS:

DIESER STAUBSAUGER VERFÜGT ÜBER EINE VORRICHTUNG, DIE DAS GERÄT BEI EINER ÜBERHITZUNG DES MOTORS AUSSCHALTET.

Falls sich die Vorrichtung von selbst einschalten sollte, befolgen Sie bitte folgende Anweisungen:

1) Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und schalten Sie das Gerät über den Schalter aus.

2) Entleeren Sie vollständig den Staubbehälter.

3) Reinigen Sie den HEPA-Filter.

4) Prüfen Sie, dass keine Gegenstände vorhanden sind, die die Ansaugschläuche oder Bürsten versperren.

5) Warten Sie, bis der Staubsauger sich abgekühlt hat.

6) Stecken Sie den Stecker wieder in die Steckdose und schalten Sie das Gerät ein.

FALLS SICH DAS GERÄT NACH KORREKTER AUSFÜHRUNG DIESER ARBEITSSCHRITTE NICHT EINSCHALTEN LÄSST, WENDEN SIE SICH BITTE AN DEN KUNDENDIENST

2200W MAX

ASPIRADORA SIN BOLSA

NECCHI

NH9010



MANUAL DE USO


5
4
3
11
12
1
2
9
10
6
19
8
7
15
13
14
2
1
18
7
6
9
21
20
17
22
16

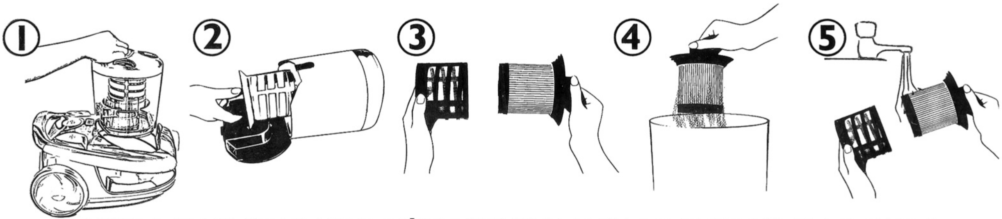
Contenido del embalaje:

1. Cepillo
2. Palanca de ajuste para suelos lisos, alfombras o moquetas
3. Tubo de aspiración flexible
4. Tubo de aspiración rígido telescópico
5. Dispositivo de regulación de la potencia de aspiración (válvula de aire)
6. Tapa para el contenedor recoge polvo
7. Tecla para la extracción del contenedor recoge polvo
8. Manilla
9. Contenedor recoge polvo con filtro HEPA
10. Botones de detención para el desenganche del tubo de aspiración
11. Dispositivo de enganche del tubo rígido de aspiración (posición de reposo)
12. Tecla de bloqueo para la regulación del tubo rígido telescópico
13. Interruptor ON/OFF de pedal
14. Regulador electrónico de la potencia de aspiración
15. Tecla para enrollar el cable
16. Cable con enchufe
17. Rejilla de cobertura del filtro para el aire de descarga
18. Pitorro combinado 2 en 1 (lanza y brocha)
19. Dispositivo de enganche del tubo rígido de aspiración (posición de reposo)
20. Tecla para la apertura y vaciado del contenedor recoge polvo
21. Filtro HEPA con protección
22. Filtro para el aire de descarga

LIMPIE LOS FILTROS REGULARMENTE

INSTRUCCIONES

Vacíe el contenedor de polvo regularmente.
Para mantener una alta eficiencia, es necesario limpiar los filtros cada vez que se vacíe el contenedor.
LIMPIE EL FILTRO SACUDIÉNDOLO DELICADAMENTE PARA QUE SALGA TODA LA SUCIEDAD.
CADA 5 USOS, ENJUAGUE EL FILTRO CON AGUA CORRIENTE



VUELVA A MONTAR EL FILTRO ÚNICAMENTE CON LOS COMPONENTES SECOS

IMPORTANTE: PARA MANTENER UNA ALTA EFICIENCIA, SUSTITUYA EL FILTRO HEPA CADA 12 MESES

Para adquirir los filtros, diríjase a su distribuidor

¡Peligro de daños!

No aspire, bajo ningún concepto, tierra, yeso, cemento, grava o polvo de perforaciones.
Estos materiales podrían atascar el filtro y dañar el motor.
Los daños de este tipo no están cubiertos por la garantía.
ATENCIÓN: VACÍE EL CONTENEDOR DESPUÉS DE CADA USO Y LIMPIE REGULARMENTE EL FILTRO HEPA

Antes de utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones de seguridad y de uso. Sólo así podrá utilizar todas las funciones con total seguridad

Conserve las instrucciones de uso y el certificado de garantía, el comprobante de compra y, si es posible, la caja con el embalaje interno.

Para su seguridad

TÉRMINOS QUE INDICAN PELIGRO

PELIGRO

¡Riesgo elevado!
El incumplimiento de esta indicación puede conllevar graves riesgos de lesiones personales y peligro de muerte.

ADVERTENCIA

¡Riesgo medio!
El incumplimiento de esta indicación puede provocar daños a cosas.

PRECAUCIÓN

¡Riesgo bajo!
Indicaciones a tener en cuenta durante el uso del aparato.

Indicaciones de seguridad

¡Tensión peligrosa! Una instalación eléctrica incorrecta o una tensión demasiado elevada pueden conllevar peligro de descarga eléctrica.

- El aparato sólo puede funcionar con una tensión alterna de 220–240 V, 50/60 Hz.
- No utilice el aparato si presenta daños visibles o si el cable o el enchufe están defectuosos.
- No utilice la aspiradora para aspirar cenizas ardientes, cigarrillos encendidos o cerillas, objetos afilados, esquirlas de vidrio, agua u otros líquidos. Si aspira estos materiales, podría dañar la aspiradora y crear situaciones de peligro para sí mismo. La ceniza ardiente, los cigarrillos encendidos, etc. incendian el filtro, los líquidos pueden provocar un cortocircuito y los objetos afilados dañan el filtro.
- No abra el aparato; las reparaciones deben ser realizadas por personal especializado. Para ello, diríjase a un centro especializado. Se declina cualquier responsabilidad y se excluye cualquier cobertura de la garantía en caso de reparaciones realizadas personalmente, conexiones incorrectas o uso indebido.
- Para las intervenciones de reparación, se deben utilizar exclusivamente recambios que coincidan con las especificaciones técnicas originales del aparato. Este aparato contiene componentes eléctricos y mecánicos indispensables para garantizar la protección contra fuentes de peligro.
- Cuando el aparato esté en funcionamiento, no introduzca las manos en su interior bajo ningún concepto.

- No sumerja en agua el aparato, el cable de alimentación o el enchufe de corriente.
- No toque bajo ningún concepto el enchufe de corriente con las manos mojadas.
- Mantenga el aparato, el enchufe de corriente y el cable de alimentación alejados de llamas libres y superficies calientes.
- Utilice el aparato únicamente en lugares cerrados y secos. No lo utilice nunca en ambientes húmedos o bajo la lluvia.
- No ubique nunca el aparato de forma que pueda caer en una bañera o lavabo.

PREPARACIÓN Y USO

Monte el pitorro, el tubo rígido telescópico y el tubo flexible de aspiración.

Regule la longitud deseada del tubo rígido telescópico con ayuda de la tecla de bloqueo.

Extraiga el cable al máximo, hasta la marca de color amarillo. La marca de color rojo indica que el cable se ha extraído completamente y que no es posible sacarlo más.

1) Conecte el enchufe a una toma de 220/240 V - 50/60 Hz.
2) Pulse el botón de encendido; la potencia de aspiración aumenta girando el pomo en el sentido de las agujas del reloj y disminuye girándolo en sentido contrario.
3) Durante el enrollamiento, sujete el cable con firmeza. El enrollamiento rápido del cable podría provocar un “efecto látigo” (el cable podría golpear violentamente).
4) El motor está provisto de un regulador de temperatura interno que, en caso de sobrecalentamiento, bloquea automáticamente el suministro de energía. En este caso, desconecte el enchufe, apague el interruptor, extraiga el filtro y deje enfriar el aparato durante alrededor de una hora. Al finalizar, podrá volver conectar y encender el aparato para continuar con la limpieza.

El diseño de la aspiradora permite elevarla de dos formas: mediante la empuñadura principal lateral o mediante la empuñadura situada en el centro, sobre la tapa del contenedor recoge polvo.

LIMPIEZA DEL FILTRO

1) Desconecte el enchufe de la toma.
2) Pulse el botón de apertura de la tapa del contenedor recoge polvo y retírela.
3) Desenganche la lengüeta negra situada debajo de la tapa del contenedor recoge polvo.
4) Extraiga el filtro Hepa girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj.
5) Retire la película protectora transparente que rodea al filtro Hepa.
6) Utilice un cepillo blando para limpiar el polvo del filtro Hepa (limpie también el interior del filtro).
7) Una vez finalizada la limpieza, vuelva a montar el filtro en el contenedor, girándolo en el sentido de las agujas del reloj.

El filtro Hepa de color blanco puede cambiar de color sin que ello comprometa su eficacia.

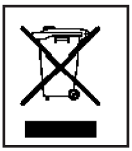
Si el filtro Hepa estuviese especialmente sucio, puede enjuagarlo con agua.

Déjelo secar durante al menos 24 horas y asegúrese de que esté perfectamente seco antes de introducirlo.

La aspiradora funcionará aunque el filtro Hepa no se haya colocado correctamente en el contenedor recoge polvo pero la eficacia de aspiración será nula. Por ello, le invitamos a comprobar que el montaje sea correcto.

LIMPIEZA Y SUSTITUCIÓN DEL FILTRO DEL MOTOR

El filtro del motor se encuentra detrás de la rejilla de protección de la entrada de aire. Para evitar el sobrecalentamiento del motor, deje siempre libre la entrada de aire a través de la rejilla.



ATENCIÓN: advertencia para la correcta eliminación del producto.
En virtud de las disposiciones de la legislación vigente, entre ellas la directiva 2003/96/EC, le recordamos que el símbolo del contenedor de basura tachado situado sobre el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, debe ser desechado por separado de los demás residuos.
Por tanto, al final de su vida útil, deseche este producto por separado de los demás residuos, en virtud de la normativa vigente. Esto es así para evitar las posibles consecuencias negativas para la salud y el medio ambiente. De este modo, evitará también las posibles sanciones previstas por la ley en el caso de desecho incorrecto.

Conformidad CE

El aparato que ha adquirido ha sido diseñado y fabricado en conformidad con las normativas CE vigentes. La documentación correspondiente la conserva el fabricante/importador de Necchi SPA.

ADVERTENCIA:

ESTA ASPIRADORA ESTÁ DOTADA DE UN DISPOSITIVO QUE APAGA EL APARATO EN CASO DE SOBRECALENTAMIENTO DEL MOTOR.

En caso de accionar el dispositivo, siga estas indicaciones:

1) Desconecte el enchufe de la toma de corriente y apague el aparato desde el interruptor

2) Vacíe completamente el contenedor de polvo

3) Limpie el filtro HEPA

4) Compruebe que no haya objetos que obstruyan los tubos o cepillos de aspiración

5) Espere hasta que la aspiradora se haya enfriado

6) Vuelva a conectar el enchufe a la toma de corriente y vuelva a encender el aparato.

EN CASO DE QUE LA ASPIRADORA NO SE ENCIENDA UNA VEZ REALIZADAS TODAS LAS OPERACIONES, PÓNGASE EN CONTACTO CON EL CENTRO DE ASISTENCIA

2200W MAX

STOFZAKLOZE STOFZUIGER

NECCHI

NH9010



GEBRUIKERSHANDLEIDING


5
4
10
9
3
11
6
12
1
2
19
8
7
15
13
14
2
1
18
7
6
9
21
20
17
22
16

Stofzakloze stofzuiger

1 Borstel
2 Verstelbaar mondstuk voor gladde vloeren, tapijten of vloerbedekking
3 Flexibele zuigslang
4 Telescopische zuigpijp
5 Zuigkrachtregeling (luchtklep)
6 Deksel van stofreservoir
7 Knop voor verwijderen stofreservoir
8 Handvat
9 Stofreservoir met HEPA-filter
10 Pal voor losmaken zuigslang
11 Pal voor vastzetten van zuigslang (indien niet in gebruik)
12 Knop voor vergrendeling telescopische buis
13 Voetschakelaar voor aan/uit
14 Elektronische zuigkrachtregeling
15 Knop voor oprollen snoer
16 Snoer met stekker
17 Rooster voor filter luchtuitlaat
18 Gecombineerd zuigstuk (zuigmond en borstel)
19 Pal voor vastzetten van zuigbuis (indien niet in gebruik)
20 Knop voor openen en legen stofreservoir
21 HEPA-filter met beveiliging
22 Filter luchtuitlaat

FILTERS REGELMATIG REINIGEN

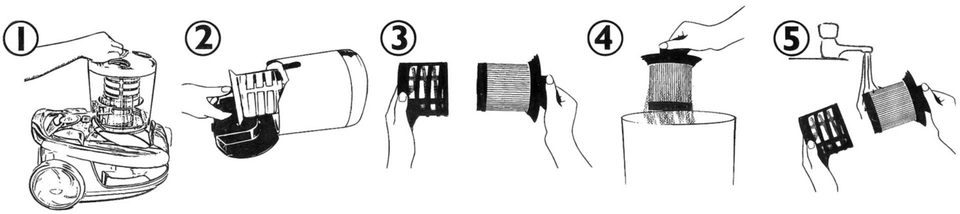
INSTRUCTIES

Stofreservoir regelmatig legen

Met het oog op een optimale werking moet u elke keer dat u het stofreservoir leegt, de filters reinigen.

U REINIGT HET FILTER DOOR HET RUSTIG HEEN EN WEER TE SCHUDDEN TOTDAT ALLE VUIL IS VERDWENEN

SPOEL HET FILTER NA 5 KEER GEBRUIKEN MET STROMEND WATER



PLAATS HET FILTER UITSLUITEND OP DROGE ONDERDELEN

BELANGRIJK: MET HET OOG OP EEN OPTIMALE WERKING MOET HET HEPA-FILTER OM DE 12 MAANDEN WORDEN VERVANGEN

Filters zijn verkrijgbaar bij het dichtstbijzijnde verkooppunt

Gevaar van beschadiging!

Gebruik de stofzuiger niet voor het zuigen van aarde, pleister, cement, puin of gruis dat vrijkomt bij het boren.
Door deze materialen kan het filter verstopt en de motor beschadigd raken.
Dit type beschadiging valt niet onder de garantie.
WAARSCHUWING: LEEG HET RESERVOIR NA ELK GEBRUIK EN REINIG REGELMATIG HET HEPA-FILTER.

Vóór gebruik van het apparaat moet u de gebruikershandleiding en de veiligheidsinstructies goed doorlezen zodat u alle functies veilig kunt gebruiken.
Bewaar de gebruikershandleiding, het garantiebewijs en uw aankoopbewijs op een veilige plaats - indien mogelijk bij de verpakking.

Voor uw veiligheid

GEVARENSYMBOLEN

GEVAAR
Hoog risico
Indien u deze instructie niet opvolgt, kan dit ernstig persoonlijk letsel of de dood tot gevolg hebben.

WAARSCHUWING
Middelhoog risico
Indien u deze instructie niet opvolgt, kan dit materiële schade tot gevolg hebben.

LET OP!
Laag risico
Instructies voor het gebruik van het apparaat.

Veiligheidsinstructies

Gevaarlijke spanning! In geval van een defecte stroomvoorziening of een te hoge spanning is het risico van een elektrische schok aanwezig.

- Het apparaat mag uitsluitend worden gebruikt met wisselspanning 220–240 V, 50-60 Hz.
- Gebruik het apparaat niet indien u tekenen van beschadiging ziet of indien het snoer en de stekker defect zijn.
- Gebruik het apparaat niet voor het zuigen van hete as, brandende sigaretten of lucifers, scherpe voorwerpen, glasscherven, water of andere vloeistoffen. Indien u dergelijke materialen zuigt, kan de stofzuiger beschadigd raken en een gevaar vormen voor de gebruiker. Als gevolg van hete as, brandende sigaretten, enz. kan het filter vlam vatten, vloeistoffen kunnen kortsluiting veroorzaken en scherpe voorwerpen kunnen het filter beschadigen.
- Open de apparatuur niet - reparaties moeten worden uitgevoerd door opgeleid personeel. Neem contact op met een erkende monteur indien reparatie nodig is. Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard noch garantie verleend indien de reparatie niet wordt uitgevoerd door een erkende monteur, indien gebruik wordt gemaakt van onjuiste aan-sluitingen of indien het apparaat niet is gebruikt op de manier waarvoor het bedoeld is.
- In geval van reparatie moet gebruik worden gemaakt van onderdelen die overeenstemmen met de oorspronkelijke technische specificaties van het apparaat. Het apparaat bevat elektrische

en mechanische beveiligingen die noodzakelijk zijn met het oog op bescherming tegen de risico's.

- Steek niet uw handen in het apparaat wanneer dit is ingeschakeld.
- Plaats het apparaat, het snoer of de stekker niet in water.
- Raak de stekker niet met natte handen aan.
- Houd het apparaat, het snoer en de stekker uit de buurt van open vuur en hete oppervlakken.
- Gebruik het apparaat uitsluitend in droge ruimten binnenshuis. Gebruik het apparaat niet in vochtige ruimten of in de regen.
- Zet het apparaat niet neer op een plaats waar het in de badkuip of de gootsteen kan vallen.

VOORBEREIDING EN GEBRUIK

Bevestig het mondstuk, de telescopische buis en de flexibele zuigslang.

Stel de telescopische buis met behulp van de vergrendelknop in op de gewenste lengte.

Trek het snoer volledig uit de stofzuiger totdat u de gele markering ziet. De rode markering geeft aan dat het hele snoer is afgerold en niet verder kan.

1) Steek de stekker van het apparaat in een stopcontact dat geschikt is voor 220/240 V - 50/60 Hz.
2) Schakel het apparaat in met de aan-/uitknop; om de zuigkracht te vergroten draait u de hendel met de klok mee, om de zuigkracht te verkleinen tegen de klok in.
3) Houd het snoer goed vast terwijl het wordt opgerold. Wanneer het snoer snel wordt opgerold, kan het met een harde zwiep ergens tegenaan slaan.
4) De motor is voorzien van een ingebouwde temperatuurregeling, zodat de stroomvoorziening automatisch wordt onderbroken in geval van oververhitting. Indien dit gebeurt, haalt u de stekker uit het stopcontact, verwijdert u het filter en laat u het apparaat ongeveer een uur afkoelen. Hierna kunt u de stekker weer in het stopcontact steken,het apparaat inschakelen en doorgaan met stofzuigen.

De stofzuiger kan op twee manieren worden opgetild - aan het grote handvat of aan het handvat in het midden boven op het deksel van het stofreservoir.

HET FILTER REINIGEN

1) Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
2) Druk de knop op het deksel van het stofreservoir in en haal het deksel eraf.
3) Ontgrendel het onderste zwarte uitsteeksel op het deksel van het stofreservoir.
4) Verwijder het HEPA-filter door het tegen de klok in te draaien.
5) Verwijder de beschermende folie die om het HEPA-filter zit.
6) Reinig het HEPA-filter met een zachte borstel (het filter ook aan de binnenzijde reinigen).
7) Na het reinigen plaatst u het filter weer in het reservoir en draait u het met de klok mee.

Het witte HEPA-filter kan van kleur

veranderen - dit heeft geen gevolgen voor de werking.

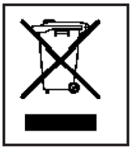
Indien het HEPA-filter bijzonder vuil is,kunt u het reinigen met water.

Laat het minimal 24 uur drogen en controleer of het geheel droog is voordat u het filter terug plaatst.

De stofzuiger werkt ook wanneer het HEPA-filter niet goed op zijn plaats zit; indien dit het geval is, zuigt het apparaat niet goed. U moet dan ook controleren of het HEPA-filter goed op zijn plaats zit.

HET MOTORFILTER REINIGEN EN VERVANGEN

Het filter van de motor zit achter het beschermende rooster van de luchtinlaat. Zorg dat de lucht ongehinderd rond het rooster kan circuleren zodat de motor niet oververhit raakt.



WAARSCHUWING: De juiste procedure voor verwijdering van het product. In overeenstemming met Richtlijn 2003/96/EG betekent het symbool van de vuilnisbak met een kruis erdoor dat het product aan het einde van de levensduur niet bij het gewone huisvuil mag worden verwijderd.
Het product moet worden verwijderd in overeenstemming met de bestaande wetgeving, zodat het geen gevaar oplevert voor de gezondheid en het milieu. Indien u zich niet houdt aan de wetgeving inzake afvalverwijdering, kunt u hiervoor juridisch worden vervolgd of kan er aan u een boete worden opgelegd.

CE-goedkeuring

Het apparaat dat u heeft aangeschaft, is ontworpen en gefabriceerd in overeenstemming met bestaande CE-normen. De desbetreffende documentatie is in het bezit van de fabrikant/importeur van Necchi Spa.

WAARSCHUWING:

DEZE STOFZUIGER IS VOORZIEN VAN EEN BEVEILIGING DIE HET APPARAAT UITSCHAKELT WANNEER DE MOTOR OVERVERHIT RAAKT.

Indien het apparaat werkt, volgt u de volgende instructies op:

1) Haal de stekker uit het stopcontact en schakel het apparaat met behulp van de schakelaar uit.

2) Leeg het stofreservoir.

3) Reinig het HEPA-filter.

4) Controleer of er niets in de slangen en zuigborstels zit.

5) Laat de stofzuiger afkoelen.

6) Steek de stekker van het apparaat weer in het stopcontact en schakel het in.

INDIEN DE STOFZUIGER NA DEZE STAPPEN NIET KAN WORDEN INGESCHAKELD, MOET U CONTACT OPNEMEN MET HET ONDERHOUDSCENTRUM.